

LETTRE D'INFORMATIONS OCTOBRE 2018

Mitteilungsblatt

Actualité des Amis du Jumelage Rouen-Hanovre

Ca s'est passé

27 août 2018 : 3 personnes présentes à l'Omnia pour le film *Une valse dans les allées (in den Gängen)* De Thomas Stuber.



Vocabulaire du film :

Eiskunst laufen : faire du patinage artistique

Faules Schwein (expression): grosse feignasse !

Schach spielen : jouer aux échecs. N.B. : il est intéressant de noter que Schach étymologiquement signifie roi en persan (cf. le Shah d'Iran). On retrouve cette racine ailleurs, comme en Inde, Maharaja ou maharajah.

Der Freschling : le bleu (langue parlée)

Entwerten : composer (son ticket)

Die harten Jungs : les gros durs

8 septembre 2018 : forum des associations organisé par la Mairie de Rouen.



6 octobre 2018 : 2 clubs d'aviron de Hanovre au Défi Seine 2018

ROUEN
Quai rive gauche
Presqu'île Rollet.

**Samedi
6 Octobre 2018
de 13h30 à 16h30**

TÊTE DE RIVIERE
INTERNATIONALE
COURSE D'AVIRON
EN HUIT

Présence de
Pôles France Féminin

Clubs européens :

-  Putney Town Rowing Club
-  London Rowing Club
-  Neneich Rowing Club
-  Tideway Scullers School
-  Westminster College BC
-  King School of Canterbury
-  DRC Hannover
-  Hannover RC 1880
-  KRÖGENT
-  DePc RC
-  Bilbao

Organisé par le **DN NORMAN**



DEFI SEINE

Régate internationale d'aviron de 8 km
dans le centre historique de Rouen.
Une équipe, un barreur, un bateau !

événement public
Quai Jean de Béthencourt, de 13h30 à 16h30.

- Buvette et sandalettes
- Animations spéciales jeunes à partir de 10 ans

inscription en ligne sur le site [defi seine 2018](http://www.defiseine.fr)

www.defiseine.fr
inscription pour chaque bateau 20 €

Soirée de Gala 19h00

Nos partenaires






Organisé par le **DN NORMAN**

Se voir pour les autres partenaires

A venir

13 – 20 juin 2019 : visite de nos amis allemands de Hanovre. Le séjour commence à la fin de l'Armada.

Actualité franco-allemande

Un bus allemand à la Métropole Rouen-Normandie

<https://www.metropole-rouen-normandie.fr/astuce-prend-de-la-hauteur-2210> (page consultée le 30 septembre 2018)



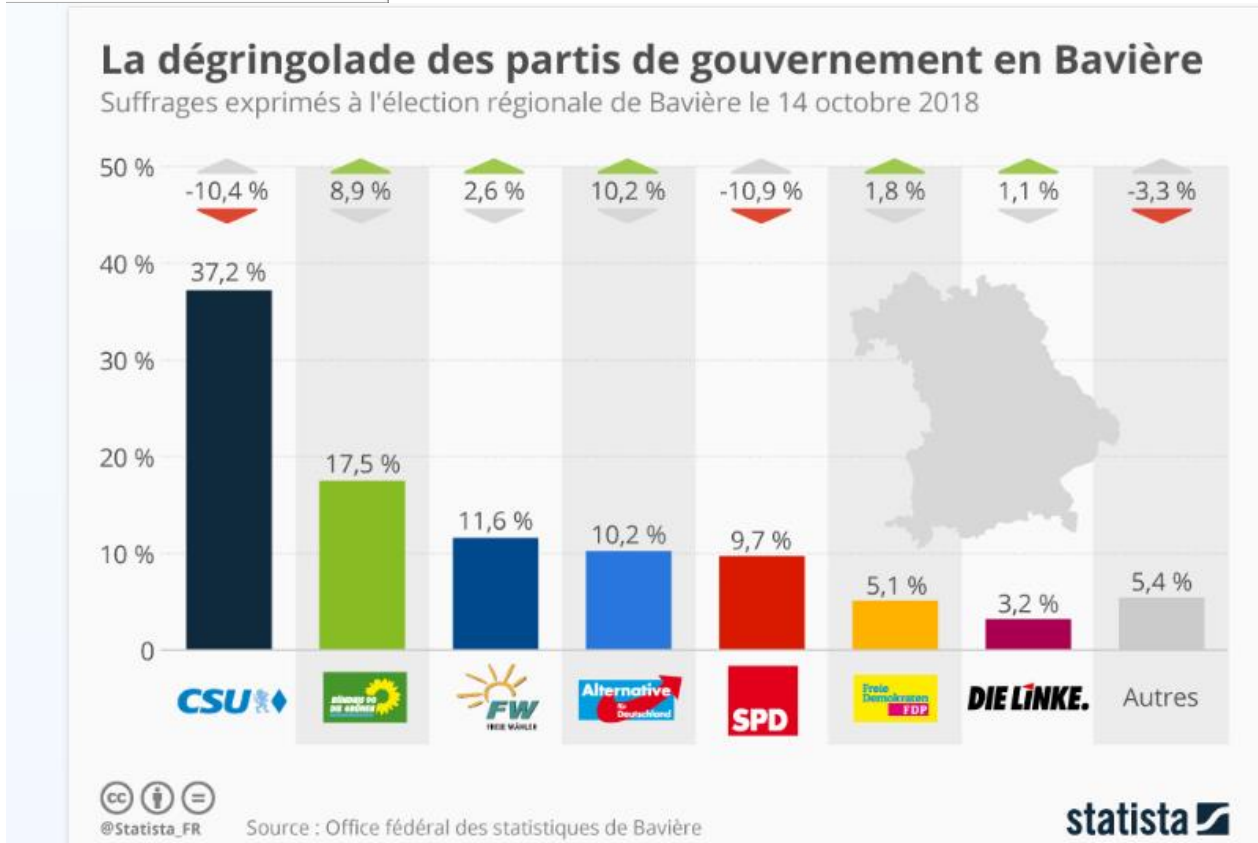
4^e concours photo franco-allemand pour les étudiants

<http://www.crous-rouen.fr/actualite/a-vos-appareils-4eme-concours-photo-franco-allemand/> (page consultée le 6 octobre 2018)

Actualité allemande

Elections en Bavière le 14 octobre 2018

En Allemagne, Etat fédéral, il n'y a pas une date unique pour les élections régionales : chaque Land vote à une date différente. Comme il y a le Bundestag au niveau fédéral, il existe un Landtag dans chaque Land (avec des noms différents dans les villes-états comme Berlin, Hambourg, Brême). Le 14 octobre, avaient lieu des élections au Landtag de Bavière. Depuis les années 1950, celui-ci était dominé par la CSU (Union Chrétienne Sociale), pendant bavarois de la CDU (Union Chrétienne Démocratique) de la chancelière Angela Merkel. Le président de la CSU, Horst Seehofer, est le Ministre de l'Intérieur de la Grande Coalition (CDU-CSU-SPD) au pouvoir en Allemagne. Le 14 octobre, la CSU a perdu 10% de voix par rapport à 2013 et sa majorité absolue. Le SPD ne se place qu'en 5^e position derrière les Verts, les Freie Wähler (Electeurs libres – parti libéral-conservateur bavarois) et le parti d'extrême droite AfD.



Le livre du trimestre

Le pays disparu : sur les traces de la RDA / Nicolas Offenstadt. – Stock, 2018. – (Les essais)

<https://www.editions-stock.fr/livres/essais-documents/le-pays-disparu-9782234077898> (page consultée le 30 septembre 2018)